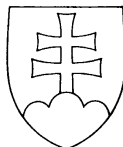


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

Číslo: 1134/37/2021-16340/2021/Zál/370190106/Z27

Bratislava 13.05.2021



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 4 zákona o IPKZ v spojení so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva

z m e n u i n t e g r o v a n é h o p o v o l e n i a

č. 1113-18313/2007/Vla/370190106 zo dňa 11.06.2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 03.07.2007, ktoré bolo zmenené rozhodnutiami č.:

518-7385/37/2008/Vla/370190106/Z1 z 26.02.2008, ktoré nadobudlo právoplatnosť 25.03.2008,
5671-33009/37/2008/Vla/370190106/Z2 z 08.09.2008, ktoré nadobudlo právoplatnosť 28.10.2008,
8345-37216/37/2008/Vla/370190106/Z3 z 10.11.2008, ktoré nadobudlo právoplatnosť 12.11.2008,
3388-2092/37/2009/Vla/370190106/Z4 z 21.01.2009, ktoré nadobudlo právoplatnosť 21.01.2009,
4744-16029/ 37/2009/Vla/370190106/Z5 z 12.05.2009, ktoré nadobudlo právoplatnosť 05.06.2009,
5999-22316/37/2009/Vla/ 370190106/Z6 z 03.07.2009, ktoré nadobudlo právoplatnosť 21.07.2009,
8887-38764/37/2009/Vla/370190106/Z7 z 01.12.2009, ktoré nadobudlo právoplatnosť 17.12.2009,
3748-9467/37/2010/Vla/370190106/Z8 z 29.03.2010, ktoré nadobudlo právoplatnosť 21.04.2010,
7119-28434/37/2010/Vla/370190106/Z9 z 28.09.2010, ktoré nadobudlo právoplatnosť 19.10.2010,
5598-31511/37/2012/Zal/370190106/Z10 z 06.11.2012, ktoré nadobudlo právoplatnosť 16.11.2012,
827-9225/37/2013/Bal/370190106/Z11 z 03.04.2013, ktoré nadobudlo právoplatnosť 26.04.2013,
5410-31817/37/2013/ Bal/370190106/Z12 z 22.11.2013, ktoré nadobudlo právoplatnosť 28.11.2013,
6960-32868/37/2013/Jan/370190106/Z13 z 04.12.2013, ktoré nadobudlo právoplatnosť 06.12.2013,
4463-18659/37/2014/Jan/370190106/Z14 z 02.07.2014, ktoré nadobudlo právoplatnosť 17.07.2014,

5258-24270/37/2014/Jan/370190106/Z15 z 27.08.2014, ktoré nadobudlo právoplatnosť 17.09.2014,
6691-33632/37/2014/Zál/370190106/Z16 z 24.11.2014, ktoré nadobudlo právoplatnosť 11.12.2014,
6935-33762/37/2014/Zál/370190106/Z17 z 27.11.2014, ktoré nadobudlo právoplatnosť 12.12.2014,
8359-4005/37/2015/Zál/370190106/Z18 z 09.02.2015, ktoré nadobudlo právoplatnosť 02.03.2015,
2755-9670/37/2015/Zál/370190106/Z19-SP z 30.03.2015, ktoré nadobudlo právoplatnosť
08.04.2015,
5860-26902/37/2015/Zál/370190106/Z20-KR z 16.09.2015, ktoré nadobudlo právoplatnosť
22.09.2015,
6269-29629/37/2015/Zál/370190106/Z21-KR z 13.10.2015, ktoré nadobudlo právoplatnosť
31.10.2015,
8557-6455/37/2017/Vlt/370190106/Z22 z 02.03.2017, ktoré nadobudlo právoplatnosť 21.03.2017,
3672-18309/37/2019/Zál/370190106/Z24-SP z 15.05.2019, ktoré nadobudlo právoplatnosť
18.06.2019,
7062/37/2019/Zál-13097/2020/370190106/Z25 z 18.04.2020, ktoré nadobudlo právoplatnosť
27.10.2020 a
3893/37/2020-42334/2020/Zál/370190106/Z26 z 10.12.2020, ktoré nadobudlo právoplatnosť
28.12.2020
(ďalej len „integrované povolenie“),

ktorým je prevádzkovateľ:

Obchodné meno: SLOVNAFT, a.s.
Sídlo: Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
IČO: 31 322 832

(ďalej len „prevádzkovateľ“)

oprávnený vykonávať činnosť uvedenú pod bodom 4.1. a) „Výroba organických chemikálií, ktorými sú jednoduché uhľovodíky, ako sú lineárne alebo cyklické, nasýtené alebo nenasýtené, alifatické alebo aromatické uhľovodíky“ v kategórii priemyselných činností podľa prílohy č. 1 k zákonu o IPKZ v prevádzke:

Názov prevádzky Etylénová jednotka
Adresa prevádzky Vlčie hrdlo 4846, Bratislava
Variabilný symbol prevádzky: 370190106

(ďalej len „prevádzka“)

Súčasťou integrovaného povoľovania zmeny č. 27 integrovaného povolenia bolo konanie podľa § 3 zákona o IPKZ:

• ods. (3):

- písm. a) v oblasti ochrany ovzdušia:

bod č. 4. súhlas na vydanie a zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení.

Výroková časť integrovaného povolenia č. 1113-18313/2007/Vla/370190106 zo dňa 11.06.2007 v platnom znení sa mení a dopĺňa nasledovne:

1. V úvodnej časti výroku integrovaného povolenia sa za text v odseku: „Súčasťou integrovaného povolenia zmeny č. 26 integrovaného povolenia bolo konanie podľa § 3 zákona o IPKZ...“ vkladá nový odsek:

(Z27)

Súčasťou integrovaného povolenia zmeny č. 27 integrovaného povolenia bolo konanie podľa § 3 zákona o IPKZ:

- ods. (3)

- písm. a) v oblasti ochrany ovzdušia:

bod č. 4. súhlas na vydanie a zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení

2. V úvodnej časti výroku integrovaného povolenia sa text

A.4 Inšpekcia u d e ľ u j e

v oblasti ochrany ovzdušia podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod. 3. zákona o IPKZ súhlas na zmenu súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení s evidenčným číslom STPP a TOO/Etylénová jednotka/2017 z 13.03.2017.

nahrádza textom

A.4 Inšpekcia u d e ľ u j e

v oblasti ochrany ovzdušia podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod. 4. zákona o IPKZ súhlas na zmenu súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení s evidenčným číslom STPP a TOO/Etylénová jednotka/06-2021 z 07.01.2021.

3. V časti výroku integrovaného povolenia II. Podmienky povolenia B. Emisné limity 1.b) Podmienky prevádzkovania sa text v bode 1.36. v znení:

Inšpekcia schvaľuje súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke stacionárneho zdroja znečisťovania Výrobná jednotka Etylénová jednotka (EJ), vypracovaný VÚRUP, a.s., Vlčie Hrdlo, P.O.BOX 50, 820 03 Bratislava RNDR. V. Ležovičovou, PhD. z 03.03.2017, schválený Ing. Martinom Demčákom, PhD., riaditeľom SD & HSE 13.03.2017. Inšpekcia schvaľuje súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení:

názov: Súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke stacionárneho zdroja znečisťovania Výrobná jednotka Etylénová jednotka (EJ)

evidenčné číslo: STPP a TOO/Etylénová jednotka/2017 z 13.03.2017
vypracoval: VÚRUP, a.s., Vlčie Hrdlo, P.O.BOX 50, 820 03 Bratislava, RNDR. V. Ležovičová, PhD.
overil: Ing. Martin Demčák, PhD., riaditeľ SD & HSE 13.03.2017
počet strán: 75
počet príloh: 7

nahrádza textom

Inšpekcia schvaľuje súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke stacionárneho zdroja znečisťovania Výrobná jednotka Etylénová jednotka (EJ), vypracovaný Ing. Vierou Prelecovou, špecialista OŽP, SLOVNAFT, a.s. z 07.01.2021, schválený Ing. Martinom Demčákom, PhD., riaditeľom SD & HSE 07.01.2021. Inšpekcia schvaľuje súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení:

názov: Súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke stacionárneho zdroja znečisťovania Výrobná jednotka Etylénová jednotka (EJ)
prevádzka: Etylénová jednotka (EJ)
evidenčné číslo: STPP a TOO / Etylénová jednotka/06-2021
schválil: Ing. Martin Demčák, PhD., riaditeľ SD & HSE 07.01.2021
počet strán: 76
počet príloh: 7

Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 1113-18313/2007/Vla/370190106 zo dňa 11.06.2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 03.07.2007 v platnom znení ustanovené pre činnosť v prevádzke „Etylénová jednotka“ nebudú dotknuté vydaním tohto rozhodnutia. Toto rozhodnutie je jeho neoddeliteľnou súčasťou.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu č. 27 integrovaného povolenia pre prevádzku Etylénová jednotka prevádzkovateľa SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava.

Prevádzkovateľ podal na inšpekcii dňa 26.01.2021 žiadosť o zmenu č. 27 integrovaného povolenia č. 1113-18313/2007/Vla/370190106 zo dňa 11.06.2007, týkajúcu sa vydania súhlasu na zmenu súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. (10) zákona o IPKZ upustila od:

- zverejnenia žiadosti
- zverejnenia výzvy a informácií
- požiadania obce o zverejnenie výzvy a informácií
- niektorých náležitostí a príloh žiadosti podľa § 7 zákona o IPKZ
- ústneho pojednávania, nakoľko žiaden z účastníkov konania v zákonnej lehote o jeho nariadenie nepožiadala.

Správny poplatok za vydanie zmeny integrovaného povolenia nebolo potrebné uhradiť z dôvodu, že sa jednalo o nepodstatnú zmenu - sadzobník správnych poplatkov, časť X. Životné prostredie, položka 171a zákona č. 145/1995 Zb. o správnych poplatkoch (ďalej len „zákon o správnych poplatkoch“)

V zmysle § 11 ods. (5) písm. f) zákona o IPKZ inšpekcia o začatí konania cudzí dotknutý orgán neupovedomila a nedoručila mu jedno vyhotovenie žiadosti o zmenu č. 27 integrovaného povolenia spolu s informáciami podľa § 11 ods. (5) písm. d) zákona o IPKZ z dôvodu, že nejde o povoľovanie novej prevádzky alebo podstatnej zmeny v činnosti prevádzky, ktorá má alebo môže mať cezhraničný vplyv a ani o to cudzí dotknutý orgán nepožiadala. Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu.

Správne konanie sa začalo podľa § 11 ods. (1) zákona o IPKZ dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti inšpekcii t.j. 26.01.2021. Inšpekcia v súlade s § 11 ods. (5) písm. a) a b) zákona o IPKZ upovedomila

účastníkov konania:

- SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, Bratislava
- Primátor hl. mesta SR Bratislavy, Magistrát hl. mesta SR Bratislava, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1

a dotknutý orgán štátnej správy:

- Okresný úrad Bratislava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Tomášikova 46, 832 05 Bratislava

listom č. 1134/37/2021-3949/2021/Zál/Z27 z 08.02.2021 o začatí správneho konania vo veci zmeny č. 27 integrovaného povolenia pre prevádzku.

Podľa § 11 ods. (5) písm. a) zákona o IPKZ inšpekcia v upovedomení o začatí konania stanovila účastníkom konania a dotknutým orgánom lehotu na vyjadrenie k žiadosti o zmenu č. 27 integrovaného povolenia v trvaní 30 dní odo dňa doručenia upovedomenia.

Vyjadrenia účastníkov konania a dotknutých orgánov:

Podľa § 12 ods. 4 zákona o IPKZ bolo na inšpekciu v určenej lehote doručené stanovisko účastníka konania:

Hlavné mesto SR Bratislava, Magistrát hl. mesta SR Bratislava stanoviskom č. MAGS OZP 44490/2021 – 95978 z 05.03.2021 súhlasí za podmienok:

- V prípade vzniku prechodových stavov definovaných v kapitole 2.1.18, resp. v kapitole 3.3 predloženého STPP a TOO pre prevádzku „Etylénová jednotka“ a v jeho prílohách, dbať na to, aby daný prechodový stav bol realizovaný čo najefektívnejšie, s dôrazom na dobu jeho trvania, zabezpečenia bezpečnosti a na prijatie takých opatrení, aby sa minimalizoval/obmedzil vznik emisií produkovaných počas týchto prechodových stavov, pre zabezpečenie eliminácie nepriaznivých dopadov týchto prechodových stavov, na obyvateľov Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislava a jednotlivé zložky životného prostredia.
- Do časti 7.2 Opatrenia na predchádzanie havárie, písm. c) konkrétne spôsoby vyrozumenia zodpovedných pracovníkov pri haváriách, žiadame doplniť do časti Havarijná komisia povinnosť bezodkladne informovať o mimoriadnej udalosti Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava, Referát krízového riadenia, BOZP, PO a PP Magistrátu hlavného mesta SR Bratislava.

Stanovisko inšpekcie:

Obe pripomienky boli zapracované do schvaľovaného dokumentu STPP a TOO.

Podľa § 12 ods. (1) zákona o IPKZ nebolo na inšpekciu v určenej lehote doručené stanovisko dotknutého orgánu.

Inšpekcia zaslala podľa § 33 ods. (2) zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v platnom znení podklady rozhodnutia s možnosťou vyjadriť sa k podkladom a k spôsobu ich zistenia s možnosťou návrhu ich doplnenia v termíne do 5 dní listom č. 1134/37/2021-14967/2021/Z27 zo 04.05.2021.

V určenej lehote sa k podkladom vyjadril prevádzkovateľ SLOVNAFT, a.s. listom č. SN/R/2021/009723/Z zo 07.05.2021, ktorý akceptoval pripomienky Hlavného mesta SR Bratislava a zapracoval ich do schvaľovaného dokumentu STPP a TOO.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia všetkých predložených dokladov, vyjadrení účastníkov konania, dotknutého orgánu štátnej správy, stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia činnosti prevádzky podľa zákona o IPKZ a usúdila, že nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania a sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania, a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Bc. Ing. Vladimír Poljak
riaditeľ

Príloha:
STPP a TOO

Doručuje sa :

Účastníkom konania:

1. SLOVNAFT, a.s.. Bratislava, Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
2. Hlavné mesto SR Bratislava, Magistrát hl. mesta SR Bratislava, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava

Po nadobudnutí právoplatnosti:

1. Okresný úrad Bratislava, Odbor starostlivosti o ŽP, Tomášikova č. 46, 832 05 Bratislava 3